

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 28 (1902)  
**Heft:** 12

**Artikel:** Lätz verstanden  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-437500>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**I**ch bin der Düsteler Schreiber  
Ein eifriger Diplomat  
Und möchte die Mahnung richten  
An unsern Bundesrat:

Laß nur nicht Dir imponieren  
Vom Silvestrelli, dem Tschingg,  
Gieb bald ihm mit dem Zaumpfahl  
Einen derben deutlichen Wink,

Daß im Verkehre der Staaten  
Die Höflichkeit sonst ist Brauch,  
Jedoch machen auf grobe Klöße  
Noch größere Keile wir auch!

### Theatralisch.

In St. Gallen will's nicht besser gehen,  
Was wir längst gelesen und gesehen,  
Es streiten und balgen sich viele Berater  
Um das Stadttheater.

Leute, statt die Bühne zu besuchen,  
Schmecken lieber Timgeltangel-Kuchen;  
Es leitet die Kinder ja selten ein Vater  
In das Stadttheater.

Direktoren mit und ohne Baden  
Gehen ab, und singen: „Fort mit Schaden!“  
Komitee-Regenten verfallen dem Vater  
Um das Stadttheater.

Künstler werden nach und nach verdrießlich  
Schütteln Staub von beiden Schuhen schließlich  
Als Kritiker amten Kastanienbrater  
Vor dem Stadttheater.

Als ich dorten selber wollte spielen,  
Ward' ich ernstlich abgemahnt von Vielen,  
Ich ließ mich bescheiden und bin jetzt ein Vater  
Ohne Stadttheater.

Wär's nicht besser ohne sanftes Toben  
Das Theater würde aufgehoben;  
Dann ist man zufrieden und fühlt sich privater  
Ohne Stadttheater.

### Merks!

Auch mit dem Anstand kann man es zu weit treiben. Wenn Einer alle Tage sechs bis acht anständige Wirtshäuser besucht, so kommt er mit einem ganz unanständigen Affen nach Hause.

### Aha, drum!

Engländer, man kann's denken, muß es klappen,  
Daß die Kavallerie vor Burentruppen  
So schleunig galoppierte ohne Haß.  
Betrachten wir die Sache aber kalt,  
So findet man, und dürfte darauf wetten,  
Die Reiter wollten ihre Pferde retten.  
Wo Esel fehlen und der teure Gaul,  
Da gehr's den Britten ja gewöhnlich faul.  
Galopp macht ohne Noß sich sehr beschwerlich;  
Maultiesel ebenfalls sind unentbehrlich;  
Doch siegen Britten oft im Schlachtgegraul  
Auch ohne Esel, einzig mit dem Maul.

### Lätz verstanden.

Sepp: Du, Hans, i ha da chlvi will eichigs Holz, i wott Dr es Chlaster gäh für zwen Chlaster Fohrigs!

Hans: Gwüß, gwüß han i nid, Sepp, i ha keis Sprißel vorig's!

Blau ist das Wunder und blau ist die Treu',  
Es ist der Gedanke durchaus nicht ganz neu.  
Seit Abrahams Zeiten ist's immerdar Brauch:  
Die Wunder sind selten, die Treue ist's auch.

Mit Gott Mamon fang stets an! die sich ihn zum Führer wählen,  
Können nie das Ziel verfehlen auf der Millionäre Bahn. ....

### Schillers Tell in Afrika.

Dies kleine Volk ist uns ein Stein im Weg —  
So oder so — es muß sich unterwerfen.

(Chamberlain-Gesler.)

Wir uns ergeben? Dann wären

Wir Knechte, und verdienten, es zu sein.

(Boeren-Rütlibund.)

Wer von Ergebung spricht an Engeland,  
Soll rechtlos sein und aller Ehren bar,  
Kein Landmann nehm ihn auf an seinem Feuer.

(Demett-Melchthal.)

o lern es kennen, dieses Volk der Boeren!

Sie sollen kommen, uns ein Joch aufzwingen,

Das wir entschlossen sind, nicht zu ertragen!

(Krüger-Attinghausen.)

Das Volk hat aber doch gewisse Rechte —

Die abzuwägen ist jetzt keine Zeit!

Weißhichtige Dinge sind im Wert und Werden,

Das Kaiserhaus will wachsen; eine neue Weste hat

Eduard erfunden und die Minen-Aktien sollen steigen;

Auch plant er nach Egypten eine Bahn,

Und wenn der Spengler mit der Krone fertig,

Will er sich krönen lassen. ....

(Europa-Chamberlain.)

Das ist Delareys Geschoß!

(Methuen.)

So hat er nun sein frühes Grab gegraben,

Der unerfättlich alles wollte haben!

(Gesler-Rhodes an der Inhalationsmaschine.)

Fällt in ihre Herde!

Die Hütte reißet ein, brennt und schlägt nieder!

(Wolfenschießens Leute, Engländer.)

So müssen wir auf unserm eigenen Erb

Und väterlichen Boden uns verstoßen

Zusammenschleichen wie die Mörder thun.

(Waltzer Fürst-Demett.)

Laßt's gut sein. Was die dunkle Nacht gesponnen,

Soll frei und fröhlich an das Licht der Sonnen.

(Melchthal-Delarey.)

Will ich denn nicht das Beste meines Volks?

Ihm unter Englands Freundschaft nicht den Frieden?

(Müden-Wilhelm, aber nicht Tell.)

Knechtschaft und Schande wollt ihr ihm bereiten.

Das Volk versteht sich besser als sein Glück,

Kein Schein verführt sein sicheres Gefühl.

Euch haben sie das Reich ums Haupt geworfen.

(Vox populi — non regis voluntas.)

Bei den meisten Damen ist das Neglige das Kleid, auf welches man am meisten Sorgfalt verwendet.

Nach dem Tod erst wird man anerkannt,  
Nach dem Tod erst weiß man uns zu schätzen.  
Kuhfleisch wird dann Ochsenfleisch genannt  
Kohlfleisch muß als Schweinefleisch ergötzen.  
Auch der ärmste Tropf noch in der Welt  
Einen wunderschönen Nekrolog erhält.



Frau Stadtrichter: Grüezi, grüezi au tuusig mal, Herr Feusi, amenssig schöne Frühlingstag. — Dänket sie, es chund mer allwil öppis kurios vor, vo-n-euser Stadtbunverwallig, wäg der Spritzerei!

Herr Feusi: Jä soo, mi Verehrtschit, Sie händ allwäg wieder öppen en Schalk zuem loslah! ...

Frau Stadtrichter: Ganz und gar nid, was dänket Sie an. — Aber es nimmt mi doch Wunder, warum's amig nid sprüßid, wänn's vill Staub häd und schön Wätter ischt. Aber wie de Föhn gahd, wo jedes Chind scho viere-zwänzg Stund vorher weiß, ah chumt cho rägne, dänn sprüßids druf los, was güsch, was häsch!

Herr Feusi: Jä, wüßed Sie, mi Verehrtschit, sie dänkt halt, es bruchti dänn nümme so lang 'rägne, wänn scho vorgsprüßt seig. De Petrus chönni dänn zuedem öppis a Näge schpare, er heb's halt nötiger, as d'Schtadt mit em Wasser! ...

Frau Stadtrichter: Ja, gwüß, säb chönni jez ericht na fü! Laß dänn fründli grüese dißhäm!